

# NOUVELLES EN FRANÇAIS



2023-03-18

## Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
  - Le Service National Universel bientôt obligatoire pour tous les jeunes Français ;
  - La Fashion Week de Paris fait débat ;
  - Aya Nakamura, la chanteuse francophone la plus écoutée au monde.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 18 mars. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

### Le Service National Universel bientôt obligatoire pour tous les jeunes Français

En France, il n’y a plus de service militaire mais depuis 2019, le président Emmanuel Macron a mis en place un Service National Universel, qu’on appelle aussi SNU. Le SNU, c’est un séjour facultatif pour les filles et les garçons de 15 à 17 ans.

Pendant 12 jours, les participants vivent ensemble dans un internat. Ils portent un uniforme, chantent tous les jours l’hymne national et font du sport.

Pour le moment, très peu de lycéens ont voulu participer au SNU. C’est pourquoi le gouvernement veut un SNU obligatoire pour tous les jeunes en 2024.

Que pense une jeune Française du SNU ? Nous en avons discuté avec Nani, qui a 16 ans.

#### Micro-trottoir

– *Est-ce que vous avez envie de participer au SNU ?*

**Nani** : Non, je ne pense pas avoir envie de participer au SNU. Le SNU, c’est un petit peu la loterie.

**le Service National Universel** *ungefär som en valfri "mönstring" för unga*

**le service militaire** *militärtjänstgöringen*

**mettre en place** *installera, skapa*

**facultatif·ve** *valfri-tt*  
**un·e participant·e en** *deltagare*

**l’hymne national** *nationalsången*

**une loterie** *ett lotteri*

On peut tomber sur un endroit très sympa, avec de bonnes personnes, et tout au contraire, on peut tomber sur un endroit qui nous plaît pas du tout, avec des conditions pas agréables.

Nous avons aussi parlé du SNU avec Orphéa. Orphéa a 17 ans.

### Micro-trottoir (suite)

– *Est-ce que vous avez participé au SNU ?*

**Orphéa** : Oui. On était à peu près 300 jeunes. Et on a fait des activités sportives, mais aussi des activités de sensibilisation aux métiers comme par exemple la police, l'armée, les pompiers... C'était super intéressant.

– *Un SNU obligatoire, est-ce une bonne idée selon vous ?*

**Orphéa** : Dans l'absolu, moi, je serais pour, parce que c'était vraiment une super aventure.

**sympa** *trevlig-t* (eg. sympathique)

**un endroit ett ställe des conditions (f pl) förutsättningar**

**une activité de sensibilisation** *aktivitet som ska väcka medvetenhet eller intresse för ngt*  
**le métier yrket**  
**les pompiers (m pl) brandförsvaret**

### La Fashion Week de Paris fait débat

Début mars, c'était la Fashion Week à Paris. Plus de 70 000 professionnels de la mode sont venus du monde entier pour découvrir les collections haute couture de l'hiver 2023.

Même si la Fashion Week de Paris est très populaire, elle fait de plus en plus débat. En effet, cet événement est mauvais pour l'environnement : beaucoup de participants viennent en avion et la mode est une industrie très polluante.

Pour parler du débat sur la Fashion Week, nous avons maintenant rendez-vous avec Lily. Lily a 16 ans et elle aime beaucoup la mode.

### Interview

– *La Fashion Week est critiquée parce que c'est un événement mauvais pour l'environnement. Est-ce que vous comprenez ces critiques ?*

**Lily** : Moi, j'aime bien la Fashion Week, je trouve ça sympa, mais je suis d'accord qu'il y en a beaucoup trop et que c'est mauvais.

**les professionnels de la mode** *modebranschen*  
**l'environnement (m) miljön**

**venir en avion à un endroit** *flyga till ett ställe*  
**polluant·e** *förorenande*

– Vous-même, est-ce que vous faites attention à l'écologie quand vous achetez des vêtements ?

**Lily** : Alors oui, j'essaye d'éviter au maximum tout ce qui est fast fashion, et j'essaye aussi du coup d'aller beaucoup dans des friperies. Donc oui, j'essaye de faire attention au maximum.

**une friperie en second hand-butik**

## **Aya Nakamura, la chanteuse francophone la plus écoutée au monde**

La chanteuse franco-malienne Aya Nakamura a 27 ans et elle est l'artiste francophone la plus écoutée au monde.

Voici son dernier tube, « SMS », dans lequel elle raconte comment elle attend un texto d'un ancien amoureux.

*Juste un SMS*

*Sans lui, j'ai essayé*

*Shiruken Music*

*C'est toi qui m'as dit que t'avais du temps*

*Que sans moi, tu pouvais aller nulle part*

*Mais je crois qu'au final tu mentais*

*Évidemment, j't'ai écouté*

*Tu peux pas faire semblant (semblant)*

*De nier les faits, en vrai, j'suis dedans (ouais)*

*Quand j'entends ta voix, j'avoue, je fonds (je fonds)*

*C'est peut-être ça le problème, yeah*

***Juste un SMS***

***Sans lui, j'ai essayé (j'ai essayé)***

***Bébé, j'veux juste réessayer***

***Sans toi, j'ai essayé***

***C'est toi d'abord (c'est toi d'abord)***

***Avec moi, fais doucement, d'accord ?***

*On n'était pas d'accord*

*Toi, tu veux pas assumer tes torts*

*C'est tous les jours pété, babe*

*Tu fais semblant d'm'ignorer (tu fais semblant d'm'ignorer)*

*Mais moi j'voulais pas tout ça, tout ça*

*C'est tout, le tout, le tout ou rien (rien)*

*Extrait de la chanson  
« SMS »  
d'Aya Nakamura*

*J'veux tout savoir de toi  
J'veux tout, le tout de toi (toi)  
Tu veux tout savoir de moi (de moi)*

*Tu peux pas faire semblant (semblant)  
De nier les faits, en vrai, j'suis dedans (no)  
Quand j'entends ta voix, j'avoue je fonds (yeah)  
C'est peut-être ça le problème, yeah*

*Juste un SMS (juste un SMS)  
Sans lui, j'ai essayé (j'ai essayé)  
Bébé, j'veux juste réessayer (réessayer)  
Sans toi, j'ai essayé (j'ai essayé)*

*C'est toi d'abord (c'est toi d'abord)  
Avec moi, fais doucement, d'accord ? (Han, han)  
On n'était pas d'accord  
Toi, tu veux pas assumer tes torts (assume tes torts)*

*Juste un SMS (d'abord)  
Sans lui, j'ai essayé (d'accord)  
Bébé, j'veux juste réessayer (d'accord)  
Sans toi, j'ai essayé (d'accord)*

*C'est toi, d'accord ?  
Fais doucement, d'accord ?  
Fais doucement, d'accord ?  
Peux-tu déjà mieux assumer tes torts ?  
C'est toi d'abord  
Fais doucement d'abord  
Fais doucement d'abord  
Peux-tu déjà mieux assumer tes torts ?*

C'était les Nouvelles en français du samedi 18 mars 2023.  
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

**Sources :**

[Article sur le SNU bientôt obligatoire paru sur francebleue.fr](#)

[Article sur l'impact écologique de la Fashion Week paru sur cerfia.fr](#)

[Article sur Aya Nakamura paru sur bfmtv.com](#)